

220372-2026 - Súťaž

Chorvátsko – Prevádzkovanie lodí – Usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia
OJ S 63/2026 31/03/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim -
Oznámenie o zmene
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: LNG HRVATSKA d.o.o.

E-mail: nabava@lng.hr

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť obstarávateľa: Výroba, preprava alebo distribúcia plynu alebo tepla

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia

Opis: Nabavljaju se usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia.

Identifikátor postupu: 93730bbe-05e1-4004-809a-3a1853a0721b

Interný identifikátor: NVV-03/2026

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

Hlavné prvky postupu: Otvorení postupak

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 63726600 Prevádzkovanie lodí

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Krajina: Chorvátsko

Doplňujúce informácie: Terminal za UPP, Omišalj, otok Krk

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 33 000 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad, Oznámenie

Účasť v zločineckej organizácii: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Korupcia: Korupcija

Podvod: Prijevarena

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Pranje novca ili financiranje terorizma

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima
Porušenie povinnosti platiť dane: Plácanje poreza
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Plácanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje
Konkurz: Stečaj
Platobná neschopnosť: Nesolventnost
Aktíva spravované likvidátorom: Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj
Dohoda s veriteľmi: Nagodba s vjerovnicima
Pozastavené podnikateľské činnosti: Suspendirane poslovne aktivnosti
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva: Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata i prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia

Opis: Nabavljaju se usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia.

Interný identifikátor: NVV-03/2026

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 63726600 Prevádzkovanie lodí

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Primorsko-goranska županija (HR031)

Krajina: Chorvátsko

Doplňujúce informácie: Terminal za UPP, Omišalj, otok Krk

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/06/2026

Trvanie: 31 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 33 000 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o normách zabezpečenia kvality

Popis výberového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

Kritérium: Certifikáty od nezávislých orgánov o systémoch alebo normách environmentálneho manažmentu

Popis výberového kritéria: Detaili opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Cijena ponude

Opis: Cijena ponude

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 80

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Stručno iskustvo stručnjaka

Opis: Specifično iskustvo stručnjaka

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 20

5.1.11. Súťažné podklady

Adresa súťažných podkladov: <https://eojn.hr/tender-eo/75895>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://eojn.hr/tender-eo/75895>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: chorvátčina, angličtina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Opis finančnej zábezpeky: Gospodarski subjekt dostavlja jamstvo za ozbiljnost ponude za slučajeve: a) odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti, b)

nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, c) neprihvatanja ispravka računske greške, d) odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi ili e) nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. Trajanje jamstva za ozbiljnost ponude je najmanje 90 dana od dana otvaranja ponuda. Gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ponuditelji mogu kao jamstvo za ozbiljnost ponude dostaviti: – bankarsku garanciju ili – uplatiti novčani polog. Jamstvo za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije mora glasiti na Naručitelja, te mora biti „bezuvjetno“, „bez prigovora“, „neopozivo“ i „naplativo na prvi poziv“ i s rokom valjanosti, koji ne smije biti kraći od roka valjanosti ponude. U tekstu bankarske garancije, uz prethodno navedene uvjete, obavezno je taksativno navesti svih 5 navedenih slučajeva za koja se izdaje jamstvo. U slučaju da Ponudu dostavlja Zajednica gospodarskih subjekata, jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se na ime Zajednice gospodarskih subjekata odnosno u samom tekstu garancije mora biti navedeno da je banka upoznata s činjenicom da ponudu podnosi zajednica gospodarskih subjekata. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata Jamstvo može biti u dvije opcije: – jamstvo dostavlja jedan član zajednice te u tom slučaju jamstvo mora sadržavati navod o tome da je riječ o ponuditelju koji podnosi ponudu kao zajednica gospodarskih subjekata te podatke o svim članovima zajednice gospodarskih subjekata, ili – druga opcija jest, da svaki član zajednice gospodarskih subjekata dostavi jamstvo za svoj dio garancije te svaki član u svom jamstvu mora navesti da je Ponuditelj Zajednica gospodarskih subjekata, a kumulativan iznos mora biti jednak traženom iznosu iz ovog poglavlja dokumentacije o nabavi uz uvjet da su ispunjeni svi zahtjevi u vidu uvjeta, trajanja, sadržaja i ukupnog iznosa dostavljenih garancija. Naručitelj može predmetno jamstvo naplatiti neovisno o tome koji je član zajednice gospodarskih subjekata dao jamstvo i neovisno u odnosu na kojeg se člana zajednice gospodarskih subjekata ostvare osigurani slučajevi navedeni u jamstvu. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj je obavezan prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od Ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjernom roku ne kraćem od 5 dana. Jamstvo za ozbiljnost ponude mora biti izdano u korist LNG HRVATSKA d.o.o., Slavonska avenija 1B, 10000 Zagreb, OIB: 53902625891. Bankarska garancija obavezno se dostavlja u izvorniku. Bankarska garancija u papirnatom obliku dostavlja se u roku za dostavu ponuda, kao sastavni dio ponude koji se dostavlja odvojeno. Dostavlja se u zatvorenoj omotnici na kojoj su navedeni podaci o gospodarskom subjektu, s dodatkom: „Usluge upravljanja i održavanja FSRU broda LNG Croatia“, evidencijski broj nabave: NVV-03 /2026, „Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno, NE OTVARAJ“. Izvornik ne smije biti ni na koji način oštećen (bušenjem, klamanjem i sl.). Gospodarski subjekt kao jamstvo za ozbiljnost ponude može uplatiti i novčani polog u traženom iznosu koji se uplaćuje u korist računa LNG HRVATSKA d.o.o., Slavonska avenija 1B, 10000 Zagreb, OIB: 53902625891, IBAN: HR87234000091110441180, otvoren kod Privredne banke Zagreb d.d. Prilikom plaćanja potrebno je navesti sljedeći model i poziv na broj: model: 00, poziv na broj: OIB gospodarskog subjekta/uplatitelja. Pod svrhom plaćanja potrebno je navesti da se radi o jamstvu za ozbiljnost ponude i navesti evidencijski broj nabave za koji se dostavlja novčani polog. Jamstvo za ozbiljnost ponude naručitelj će vratiti ponuditeljima u roku od 10 (deset) dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora.

Lehota na prijímanie ponúk: 10/04/2026 11:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 90 Dni

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 10/04/2026 11:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Miesto: LNG HRVATSKA d.o.o., Slavonska avenija 1B, 10000 Zagreb, Poslovna zgrada B, V. kat

Doplňujúce informácie: Sukladno članku 17. stavku 8. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave naručitelj nije obvezan provesti javno otvaranje ponuda ako EOJN RH omogućava automatsko otvaranje ponuda istodobno s istekom roka za dostavu ponuda, generiranje zapisnika o otvaranju te njegovu automatsku dostavu svim ponuditeljima koji su podnijeli ponude i naručitelju. Sukladno članku 18. stavku 10. istog Pravilnika, ako je ponuda dostavljena elektroničkim sredstvima komunikacije, dijelovi ponude koji su dostavljeni sredstvima komunikacije koja nisu elektronička otvaraju se zajedno s ponudom koja je dostavljena elektroničkim sredstvima komunikacije. Na otvaranju dijelova ponuda koji nisu dostavljeni putem EOJN mogu biti prisutni ovlašteni predstavnici ponuditelja. Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati članovima stručnog povjerenstva neposredno prije otvaranja ponuda.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie
Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Ponuditeľ/zajednica ponuditelja dostavom ponude jamči da ne postoji osnova za zabranu dodjele ugovora o javnoj nabavi sukladno članku 5.k Uredbe Vijeća 2022/576 o izmjeni Uredbe (EU) br. 833/2014 od 26. kolovoza 2022. Ponuditelj je dužan upoznati se sa odredbama Etičkog kodeksa LNG Hrvatska d.o.o. koji je dostupan na poveznici <https://lng.hr/wp-content/uploads/2024/02/8.Eticki-kodeks-UPP-8-1-OU> 024-2024. pdf Odabrani ponuditelj je dužan Naručitelju u roku od 20 dana od potpisa ugovora dostaviti potvrdu o usklađenosti za zastavu države Hrvatska (Document of Compliance) izdanu od strane priznate organizacije za statutaru certifikaciju koja navedeno odobrava u ime Republike Hrvatske. U slučaju nedostavljanja navedenog dokumenta od strane odabranog ponuditelja ili u slučaju da odabrani ponuditelj nije u mogućnosti ishoditi traženi dokument u ostavljenom roku, Naručitelj će raskinuti ugovor i naplatiti jamstvo za uredno izvršenje ugovora. Priznata organizacija jest or...

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

Mechanizmus financovania: Sukladno Prijedlogu ugovora.

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: LNG HRVATSKA d.o.o.

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: LNG HRVATSKA d.o.o.

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: LNG HRVATSKA d.o.o.

Registračné číslo: 53902625891

Poštová adresa: Slavonska avenija 1B

Mesto: Grad Zagreb

PSČ: 10000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Krajina: Chorvátsko

Kontaktné miesto: Služba nabave

E-mail: nabava@lng.hr

Telefón: +385 4094600

Internetová adresa: <https://www.lng.hr>

Profil kupujúceho: <https://www.lng.hr>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Registračné číslo: 95857869241

Poštová adresa: Ulica grada Vukovara 23/V

Mesto: Zagreb

PSČ: 10000

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Krajina: Chorvátsko

Kontaktné miesto: Kontakt

E-mail: dkom@dkom.hr

Telefón: +385 14559 930

Internetová adresa: <https://www.dkom.hr/>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Narodne novine d.d.

Registračné číslo: TED94

Registračné číslo: HR64546066176

Poštová adresa: Savski gaj XIII. 6

Mesto: Zagreb

PSČ: 10020

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Krajina: Chorvátsko

Kontaktné miesto: EOJN Helpdesk

E-mail: eojn@nn.hr

Telefón: +385 16652889

Internetová adresa: <https://www.nn.hr/>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

10. Zmena

Verzia prechádzajúceho oznámenia, ktorá sa má upraviť

:

63b6d96e-54bc-4fc8-9a9f-8c3bb324e60c-01

Hlavný dôvod zmeny

:

Oprava chyby kupujúceho

Opis

:

Produljuje se rok za dostavu ponuda do 10.4.2026. te se mijenja tekst Tehničke specifikacije na hrvatskom i engleskom jeziku (točka 4.7.) i tekst Prijedloga ugovora na hrvatskom i engleskom jeziku (članak 1.). Usklađuje se točka 4.4. Uputa za ponuditelje na engleskom jeziku sa verzijom na hrvatskom jeziku. Naručitelj izmjenama Tehničke specifikacije ispravlja odgovor I6D objavljen 20.3.2026.: • Članak 5 (2) (f) podrazumijeva uspostavljanje i provođenje Sustava detekcije i sanacije propuštanja. Sustav detekcije i sanacije propuštanja objašnjen je u Tehničkoj specifikaciji v_3 u dijelu 4.7. • Article 5 (2) (f) refers to establishment and carrying out of the Leak Detection and Repair System. Leak Detection and Repair System is further explained in Technical Specification v_3, section 4.7.

10.1. Zmena

Identifikátor oddielu: LOT-0000

Opis zmien: Rok za dostavu - Produljuje se rok za dostavu ponuda do 10.4.2026. te se mijenja tekst Tehničke specifikacije na hrvatskom i engleskom jeziku (točka 4.7.) i tekst Prijedloga ugovora na hrvatskom i engleskom jeziku (članak 1.). Usklađuje se točka 4.4. Uputa za ponuditelje na engleskom jeziku sa verzijom na hrvatskom jeziku. Naručitelj izmjenama Tehničke specifikacije ispravlja odgovor I6D objavljen 20.3.2026.

Súťažné podklady boli zmenené dňa: 30/03/2026

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 1e1bfb0d-828b-4e3e-96cb-0eefc0434e20 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 28/03/2026 18:00:00 (UTC+01:00) stredoeurópsky čas, západoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: chorvátčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 220372-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 63/2026

Dátum uverejnenia: 31/03/2026